

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 1093/2013/EU RENDELETE

(2013. november 4.)

a 638/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1982/2004/EK bizottsági rendelet Intrastat rendszeren belüli egyszerűsítéssel és az Intrastat-adatok gyűjtésével kapcsolatos módosításról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a tagállamok közötti termékforgalomra vonatkozó statisztikákról és a 3330/91/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. március 31-i 638/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (1) bekezdésére és 10. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 638/2004/EK rendelet megállapítja a tagállamok közötti termékforgalomra vonatkozó közösségi statisztika rendszeres előállításának közös keretét.
- (2) A technikai és gazdasági fejlődés következtében a beérkezések meghatározott minimális lefedettségi arányát ki lehetne igazítani a hatályos minőségi mutatóknak és szabványoknak megfelelő statisztikák fenntartásával. Az egyszerűsítés lehetővé teszi a statisztikai adatszolgáltatásra kötelezettek, különösen a kis- és középvállalkozásokra nehezedő válaszadási teher csökkentését. A beérkezések lefedettségi arányát ennélfogva 95 %-ról 93 %-ra kell csökkenteni.
- (3) A tagállamok közötti termékforgalomra vonatkozó közösségi statisztikáról szóló 638/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról, valamint az 1901/2000/EK és a 3590/92/EGK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. november 18-i 1982/2004/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ az Intrastat-adatok

gyűjtésére vonatkozó rendelkezéseket határoz meg. A tagállamoknak havi eredményeiket statisztikai érték szerinti bontásban kell megküldeniük az Eurostat felé, korlátozva vannak azonban az adatok gyűjtésére vonatkozó gyakorlati rendelkezések tekintetében. Az Intrastat-adatok gyűjtéséhez átfogó, koherens megközelítést kell biztosítani, és egyszerűsíteni kell a statisztikai érték gyűjtésére vonatkozó rendelkezéseket.

- (4) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a tagállamok közötti termékforgalomra vonatkozó statisztikával foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 638/2004/EK rendelet 10. cikke (3) bekezdésében a „95 %” szövegrész helyébe a „93 %” szövegrész lép.

2. cikk

Az 1982/2004/EK rendelet 8. cikke (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Ezen túlmenően a tagállamok a termékek statisztikai értékét is gyűjthetik, amint azt a 638/2004/EK rendelet melléklete meghatározza.”

3. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 102., 2004.4.7., 1. o.

⁽²⁾ HL L 343., 2004.11.19., 3. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. november 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO
